(Contracting organization: termination - new conclusion)

契約機関に関する届出 NOTIFICATION OF THE CONTRACTING ORGANIZATION

1	英	届出人 Applic 字 氏 名 me on the residen	_									性 Se			
	生	年 月 日	•	年		月		日		籍• 5		00	^		_
	住	Date of Birth 居 均	<u> </u>	Ye	ar	Month	1	Day	Nat	ionality/F	Region				
	在· Re 在	Address in Japan 留カード番号 esidence card No. 留 資 枠 tatus of residence	<u> </u>									<u> </u>			
2	届	留出の事由	Item of no	tification											
				り機関と on of the co											
	Α	구고 사 . IAIA 티티 1				-					aot mar a		gamzation		
		契約終了年』 Date of terminati	on		年 Yea	r	月 Month		日 Day		、番号(1; orate numl				
		契約が終了し Name of the orga		D名称											
		契約が終了し Address of the o)所在地 ——	₹							(信	這話 tel.)*
	В	新たな契約	り機関と	の契約の	の締結	Conclusio	on of a cor	ntract witl	n a nev	v organi	zation				
		契約年月 Date of conclusi 機関の名詞 Name of the orga	ion 称	従前の機 Provious C		J. M	∃ ¶onth	日 Da	_	新たなれ New Or					
		機関の法人番 Corporate numb	号(13桁)		関★				——— 第	New Or 新たなれ New Or	幾関				
		機関の所 Address of the o		従前の機 Previous C								(=	意話 tel.)*
		Address of the o	•	新たな機 New Org.	-							(]	電話 tel.)*
		新たな機関	における	•	<u>——</u> 內容	Details of	activities	at the ne	w orga	nization					
3	届	 届出人(本人	.)の署名	Z Signat	ure of the	applicant									
											年 /ear		月 lonth	日 Day	
4	届	<u></u> 国出人の連絡	各先 Cor	ntact telepho	ne number	of the appli	icant								
		電話番号	Telephone	: No				携帯	電話者	番号 Ce	llular phon	e No.			
5		提出者(本人以外の者が提出する場合に記入) 氏 名 Name							ubmitter (in case of representative, agent or other) 本 人 と の 関 係 Relationship with the applicant						
		住 所 Address						電話者 Telepho		ellular pl	hone No.				
6	Dat	ー 届出年月日 te of notification ^{届出内容の確認}	のため. 連	―― 絡させていた	年 Year ただく場合か		¶ Ionth	日 Da	<u></u>						

注意事項 NOTICE

次に掲げる在留資格の方は、この届出用紙を使用してください。

For those who have the following status of residence, please use this notification form.

- 高度専門職1号(イ) (Highly Skilled Professional (i)(a))	
- 高度専門職1号(ロ) (Highly Skilled Professional (i)(b))	
- 高度専門職2号(イ) (Highly Skilled Professional (ii)(a))	
- 高度専門職2号(ロ) (Highly Skilled Professional (ii)(b))	
- 研究 (Resercher)	
- 介護 (Nursing Care)	
- 技術-人文知識-国際業務 (Engineer/Specialist in	
Humanities/International Services)	
- 興行 (Entertainer)	
- 技能 (Skilled Labor)	
 特定技能 (Specified Skilled Worker) 	

- ※ この届出は、次の場合に行ってください。
 - O 所属する機関(個人事業主を含む)との契約が終了したとき(契約 の終了)
 - 新たな機関(個人事業主を含む)と契約を結んだとき(新たな契約 の締結)
- Please submit this notification in the following cases.
 - When the contract with the organization of affiliation (including individual business owners) is over (termination of the contract with the organization).
 - O When you have concluded a contract with a new organization (including individual business owners) (conclusion of a contract with a new